**ورقة بيانات السلامة**

**القسم 1. تحديد المادة /الخليط و الشركة/التعهد.**

* 1. **. معرف المنتج**

الرمز: **N376**

اسم المنتج: **سواحيلي**

**1.2. الاستخدامات المحددة ذات صلة من المادة أو الخليط و ينصح استخدامه ضد**

غرض الاستخدام: **تشطيبات زخرفية**

**1.3. تفاصيل مورد ورقة بيانات السلامة**

الاسم: **NOVACOLOR S.R.L.**

العنوان الكامل: **Via Spallicci 16**

المقاطعة و البلد: **47121 فورلي ((FC**

**إيطاليا**

**Tel. +39 0543 401840**

**Fax +39 0543 414585**

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المختص المسؤول عن ورقة بيانات السلامة:

[**reach@novacolor.biz**](mailto:reach@novacolor.biz)

**1.4. رقم هاتف الطوارئ**

للاستفسارات العاجلة ارجع الى: **معلومات تقنية:** NOVACOLOR SRL 390543401840+ (من الاثنين إلى الجمعة 8:00-12:00 ؛ 13:30- 17:30)

**القسم 2. تحديد الأخطار**

**2.1. تصنيف المادة أو الخليط**

و يصنف المنتج على أنه غير خطر وفقا للأحكام المنصوص عليها في لائحة المفوضية الأوروبية رقم 2008/1272 (CLP) (و التعديلات و الكملات اللاحقة).

**2.1.1. اللائحة 2008/1272 ( (CLPو بعد التعديلات و التغييرات.**

تصنيف المخاطر و المؤشرات: -

**2.1.2. EEC/548/67 و EC/45/1999 التوجيهات بعد التعديلات و التغييرات.**

رموز الخطر: -

عبارات R: -

**2.2 عناصر التسمية**

الصور التوضيحية للأخطار: -

كلمات الإشارة: -

صياغات الخطر:

EUH210 ورقة بيانات السلامة متوفرة عند الطلب.

EUH208 يحتوي على: كتلة التفاعل: 5-كلورو-2-ميثيل -4-إيزوثيازولين-3- واحد [رقم إيك 247-500-7] و

2-ميثيل-2 هيدروجين-إيزوثيازول-3- واحد [رقم إيك 220-239-6] (3: 1)

2-ميثيل-2 هيدروجين-إيزوثيازول-3- واحد

1،2-بنزيسوثيازول-3 (2 الهيدروجين) - واحد

قد يسبب الحساسية.

البيانات التحذيرية: --

**2.3. الأخطار الأخرى.**

المعلومات غير متوفرة

**القسم 3. تكوين/معلومات عن المكونات.**

**3.1. المواد**

المعلومات غير متوفرة

**3.2. مخاليط**

لا يحتوي المنتج على مواد تصنف على أنها خطرة على صحة الإنسان أو البيئة وفقا للأحكام المنصوص عليها في التوجيهات 67/548 / إيك و / أو المفوضية الأوروبية رقم 1272/2008 (كلب) (والتعديلات والمكملات اللاحقة).

**القسم 4. تدابير الإسعافات الأولية**

**4.1 وصف تدابير الإسعافات الأولية**

العيون: قم بإزالة العدسات اللاصقة، إذا كان موجودا اغسل فورا مع الكثير من الماء لمدة 60-30 دقيقة على الأقل، مع فتح الجفون بالكامل.

الحصول على المشورة الطبية/الاهتمام.

الجلد: إزالة الملابس المتلوثة. شطف الجلد بالدش فورا. الحصول على المشورة الطبية/الاهتمام.

الابتلاع: اجعل الشخص يشرب أكبر قدر ممكن من الماء. الحصول على المشورة الطبية / الاهتمام. لا تسبب التقيؤ إلا إذا أذن من قبل الطبيب.

الاستنشاق: الحصول على المشورة الطبية / الاهتمام فورا. خذ المصاب إلى الهواء الطلق، بعيدا عن مكان الحادث. إذا توقف الضحية عن التنفس، فقم بعمل التنفس الاصطناعي. اتخاذ الاحتياطات المناسبة لعمال الإنقاذ.

**4.2 أهم الأعراض و الآثار، الحادة و المتأخرة.**

للأعراض والآثار الناجمة عن المواد الواردة، انظر للفصل 11.

**4.3. إشارة إلى أي عناية طبية فورية والمعاملة اللازمة لها**

المعلومات غير متوفرة.

**القسم 5. تدابير مكافحة الحرائق**

**5.1 وسائل الإطفاء**

معدات إطفاء مناسبة

مواد الإطفاء هي: ثاني أكسيد الكربون ومسحوق كيميائي. إكسفور فقدان المنتج أو التسرب التي لم تشتعل فيها النيران، يمكن رش الماء لتفريق الأبخرة القابلة للاشتعال وحماية أولئك الذين يحاولون وقف التسرب.

معدات غير مناسبة للإطفاء

عدم استخدام الماء

**5.2. الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخلیط.**

المخاطر الناجمة عن التعرض للحرائق

إذا كانت كميات كبيرة من المنتج تشارك في حريق، فمن الممكن أن تجعله أسوأ بكثير. لا تتنفس نواتج الاحتراق.

**5.3. نصيحة لرجال الاطفاء.**

معلومات عامة

في حالة الحريق، استخدم الماء لتبريد الحاويات لمنع خطر الانفجارات (تحلل المنتج والضغط الزائد) وتطوير المواد التي يحتمل أن تكون خطرة على الصحة.

دائما ارتداء كامل عتاد الوقاية من الحرائق.

معدات واقية خاصة لرجال الإطفاء

ملابس عادية لمكافحة الحرائق مثل (BS EN 469)، قفازات (BS EN 659) و أحذية (بمواصفات HO A29 و A30) في تركيبة مع الدائرة المفتوحة ذاتيا في جهاز التنفس ذات الضغط الإيجابي للهواء المضغوط (BS EN 137).

**القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض.**

**6.1. الاحتیاطات الشخصیة، معدات الوقایة وإجراءات الطوارئ.**

امنع التسرب إذا لم يكن هناك خطر.

ارتد معدات واقية مناسبة (بما في ذلك معدات الوقاية الشخصية المشار إليها في القسم 8 من ورقة بيانات السلامة) لمنع أي تلوث في الجلد والعينين والملابس الشخصية. تنطبق هذا المؤشرات على كل من موظفي المعالجة و المهتمين بإجراءات الطوارئ.

**6.2. الاحتياطات البيئية.**

يجب ألا يخترق المنتج نظام الصرف الصحي أو يتلامس مع المياه السطحية أو المياه الجوفية.

**6.3. طرق ومواد الاحتواء والتنظيف.**

اجمع المنتج المسرب في حاوية مناسبة. يتم تقييم توافق الحاوية التي سيتم استخدامها، عن طريق التأكد من قسم 10. امتصاص الباقي مع مادة ماصة خاملة.

تأكد من تهوية موقع التسرب بشكل جيد. تحقق من توافق مواد الحاوية في القسم 7. و ينبغي التخلص من المواد الملوثة امتثالا للأحكام الواردة في النقطة 13.

**6.4. الرجوع إلى الأقسام الأخرى.**

وتعطى أي معلومات عن الحماية الشخصية والتخلص منها في أقسام 8 و 13.

**القسم 7. المناولة والتخزين.**

**7.1. الاحتياطات للتعامل الآمن.**

أكد من وجود نظام التأريض الكافي للمعدات والموظفين. تجنب ملامسة العينين والجلد. لا تتنفس المساحيق و الأبخرة أو الضباب. لا تأكل، تشرب أو تدخن أثناء الاستخدام. اغسل اليدين بعد الاستخدام. تجنب تسرب المنتج إلى البيئة.

**7.2. شروط التخزين الآمن، بما في ذلك أي عدم توافق.**

يتم التخزين في الحاوية الأصلية فقط. تخزين الحاويات المغلقة، في مكان جيد التهوية، بعيدا عن أشعة الشمس المباشرة. إبقاء الحاويات بعيدا عن أي مواد غير متوافقة، انظر للقسم 10 للحصول على تفاصيل.

**7.3. الاستخدام النهائي المحدد**

المعلومات غير متوفرة

**القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية.**

**8.1. التحكم بالمعلمات**

المعلومات غير متوفرة

**8.2. ضوابط التعرض**

مراعاة تدابير السلامة المستخدمة في التعامل مع المواد الكيميائية.

حماية الجهاز التنفسي

لا شيء مطلوب.

حماية العين

لا شيء مطلوب.

حماية اليدين

لا شيء مطلوب.

حماية الجلد

لا شيء مطلوب.

**القسم 9. الخصائص الفيزيائية و الكيميائية**

**9.1. معلومات عن الخصائص الفيزيائية والكيميائية الأساسية.**

المظهر: سائل

اللون: مختلف

رائحة: صفة مميزة

عتبة الرائحة: غير متوفر

درجة الحموضة: غير متوفر

درجة الذوبان/التجمد: غير متوفر

درجة الغليان الأولية: غير متوفر

نطاق الغليان: غير متوفر

نقطة مضيئة: > 60 °C.

معدل التبخر: غير متوفر

قابلية الاشتعال للمواد الصلبة و الغازات: غير متوفر

الحد الأدنى للالتهاب: غير متوفر

الحد العلوي للالتهاب: غير متوفر

الحد الأدنى للأنفجار: غير متوفر

الحد الأعلى للانفجار: غير متوفر

ضغط البخار: غير متوفر

كثافة البخار: غير متوفر

الكثافة النسبية: 1.060 كغم/لتر

الذوبان: غير متوفر

معامل التقسيم: n-الأوكتانول/الماء: غير متوفر

درجة حرارة الاشتعال التلقائي: غير متوفر

درجة حرارة التحلل: غير متوفر

اللزوجة: غير متوفر

خصائص المواد المتفجرة: غير متوفر

الخصائص الأكسدة: غير متوفر

**9.2 معلومات أخرى**

المعلومات غير متوفرة.

**القسم 10. الاستقرار وقابلية التفاعل.**

**10.10 التفاعل**

لا توجد مخاطر معينة من رد فعل مع مواد أخرى في ظروف الاستخدام العادية.

**10.2 الاستقرار الكيميائي**

المنتج مستقر في الظروف الطبيعية للاستخدام و التخزين.

**10.3. إمكانية التفاعلات الخطرة**

لا يمكن توقع أي تفاعلات خطرة في الظروف العادية للاستخدام و التخزين.

**10.4. شروط يجب تجنبها**

لا شيء بالتحديد. لكن ينبغي احترام الاحتياطات المعتادة المستخدمة في المنتجات الكيميائية.

**10.5. مواد غير متوافقة**

المعلومات غير متوفرة

**10.6. منتجات التحلل الخطرة**

المعلومات غير متوفرة

**القسم 11. معلومات متعلقة بالسموم**

**11.1 معلومات عن آثار التسمم**

في حالة عدم وجود بيانات تجريبية للمنتج نفسه، يتم تقييم المخاطر الصحية وفقا لخصائص المواد التي تحتوي عليها، وذلك باستخدام المعايير المحددة في اللائحة المعمول بها للتصنيف.

ولذا فمن الضروري أن يؤخذ في الاعتبار تركيز المواد الخطرة الفردية المشار إليها في القسم 3، لتقييم الآثار السامة من التعرض لهذا المنتج.

**القسم 12. المعلومات الإيكولوجية**

استخدم هذا المنتج وفقا لممارسات العمل الجيد. تجنب رمي النفايات. إبلاغ السلطات المختصة، إذا وصل المنتج إلى المجاري المائية أو المجاري أو تلوث التربة أو الغطاء النباتي.

**12.1. تسمم**

المعلومات غير متوفرة

**12.2. الثبات والتحلل**

المعلومات غير متوفرة.

**12.3. القدرة على التراكم الأحيائي**

المعلومات غير متوفرة.

**12.4. التنقل في التربة**

المعلومات غير متوفرة.

**vPvB و تقييم PBT12.5. نتائج**

على أساس البيانات المتاحة، لا يحتوي المنتج على أي vPvB أو PBT في نسبة أكبرمن 0.1%.

**الآثار الضارة الأخرى12.6.**

المعلومات غير متوفرة.

**القسم 13. اعتبارات الازالة**

**13.1. طرق معالجة النفايات**

إعادة الاستخدام، عند الإمكان. ينبغي اعتبار مخلفات المنتج نفايات غير خطرة خاصة.

يجب أن يتم التخلص من النفايات من خلال شركة معتمدة لإدارة النفايات، وفقا للوائح الوطنية والمحلية.

تجنب رمي النفايات. لا تلوث التربة والمجاري والمجاري المائية.

التعبئة الملوثة

يجب استرداد أو التخلص من العبوات الملوثة وفقا للوائح إدارة النفايات الوطنية.

**القسم 14. معلومات النقل**

وهذا المنتج ليس خطيرا بموجب الأحكام الحالية من قانون النقل الدولي للبضائع الخطرة عن طريق لوائح البر والسكك الحديدية، والمدونة الدولية للبضائع الخطرة البحرية، والرابطة الدولية للنقل الجوي.

**القسم 15. معلومات تنظيمية**

**15.1 اللوائح / التشريعات المتعلقة بالصحة والسلامة والبيئة المحددة للمادة أو الخليط.**

: لا شيءSevesoفئة ال

القيود المتعلقة بالمنتج أو المواد الواردة بموجب الملحق السابع عشر من لائحة المفوضية الأوروبية 2006/1907.

لا شيء

المواد في قائمة المرشحين (المادة 59 REACH): لا شيء.

المواد الخاضعة للتصديق (الملحق الرابع عشر REACH): لا شيء

المواد الخاضعة لتقدیم تقاریر التصدیر وفقا لEC رقم التسجيل 2008/689: لا شيء

المواد الخاضعة لاتفاقية روتردام: لا شيء

المواد الخاضعة لاتفاقية استكهولم: لا شيء

ضوابط الرعاية الصحية.

المعلومات غير متوفرة

**. تقييم السلامة الكيميائية15.2**

لم يتم معالجة أي تقييم للسلامة الكيميائية للخليط والمواد التي يحتوي عليها.

**القسم 16. معلومات أخرى**

EUH210 ورقة بيانات السلامة متوفرة عند الطلب

عنوان تفسيري:

ADR: الاتفاق الأوروبي بشأن نقل البضائع الخطرة عن طريق البر

رقم CAS: رقم الخدمة المجردة الكيميائية

CE50: التركيز الفعال (مطلوب للحث على تأثير بنسبة 50٪)

رقم CE: المعرف في ESIS (الأرشيف الأوروبي للمواد الموجودة)

CLP: لائحة EC 2008/1272

DNEL: لا يوجد تأثير

EmS: جدول الطوارئ

GHS: النظام المنسق عالميا لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

IATA DGR: الرابطة الدولية للنقل الجوي قانون البضائع الخطرة

: تركيز التعطيل 50% IC50

IMDG: القانون البحري الدولي للسلع الخطرة

IMO: المنظمة البحرية الدولية

رقم الفهرس: المعرف في الملحق السادس من CLP.

LC50: التركيز القاتل بنسبة 50%

LD50: جرعة قاتلة بنسبة 50%

OEL: مستوى التعرض المهني

PBT: تراكم أحيائي مستمر و سمي في لائحة REACH

PEC: التركيز البيئي المتوقع

PEL: مستوى التعرض المتوقع

PNEC: لا تأثير متوع للتركيز

REACH: لائحة EC 2006/1907

RID: اللائحة المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالقطار

TLV: قيمة الحد الأقصى للعتبة

سقف TLV: التركيز التي لا ينبغي تجاوزه خلال أي وقت من التعرض المهني.

TWA STEL: حد التعرض على المدى القصير

TWA: الوقت المرجح للتعرض لفترة زمنية متوسطة

VOC: المركبات العضوية المتطايرة

vPvB: ثابت جدا ومتراكم جدا حيويا كما في لائحة REACH.

مراجع عامة

1. التوجيه EC/45/1999 و التعديلات التالية
2. التوجيه EEC/548/67 و التعديلات و التسويات التالية
3. اللائحة (EC) 2006/1907 REACH)) للبرلمان الأوروبي
4. اللائحة (EC) 2008/1272 (CLP) للبرلمان الأوروبي
5. اللائحة (EC) 2009/790 (I Atp. CLP) للبرلمان الأوروبي
6. اللائحة (EC) 2010/453 للبرلمان الأوروبي
7. اللائحة (EC) 2011/286 II Atp. CLP)) للبرلمان الأوروبي
8. فهرس Merck – الطبعة 10
9. التعامل مع السلامة الكيميائية
10. Niosh - سجل التأثيرات السمية للمواد الكيميائية
11. INRS - Fiche Toxicologique (ورقة السمية)
12. Patty - النظافة الصناعية وعلم السموم
13. N.I Sax - خصائص خطرة من المواد الصناعية -7، الطبعة 1989
14. موقع ECHA

ملاحظة للمستخدمين:

تستند المعلومات الواردة في هذه الورقة على معرفتنا الخاصة في تاريخ الإصدار الأخير. يجب على المستخدمين التحقق من مدى ملاءمة ودقة المعلومات المقدمة وفقا لكل استخدام محدد للمنتج. جب ألا تعتبر هذه الوثيقة ضمانة على أي خاصية منتج معين. استخدام هذا المنتج لا يخضع لرقابة مباشرة لدينا. وبالتالي، يجب على المستخدمين، في إطار مسؤوليتهم الخاصة، الامتثال لقوانين اللوائح الصحية والسلامة الحالية. ويعفى المنتج من أي مسؤولية تنشأ عن الاستخدامات الغير سليمة. تزويد الموظفين المعينين بالتدريب الكافي على كيفية استخدام المنتجات الكيماوية.

التغييرات في المراجعة السابقة:

تم تعديل الأقسام التالية:

02/04/05/06/07/08/09/11/12/16.

<http://www.novacoloroman.om/assets/en_n376_swahili.pdf>